

Ordinanza sui documenti d'identità dei cittadini svizzeri (Ordinanza sui documenti d'identità, ODI)

Modifica del 1° febbraio 2012

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 20 settembre 2002¹ sui documenti d'identità è modificata come segue:

Art. 14a cpv. 1 lett. a

¹ Sul microchip dei passaporti di cui all'articolo 2 capoverso 2 sono registrati i dati seguenti:

- a. i dati di cui all'articolo 2 capoverso 1 lettere a–d, f e l–m LDI;

Titolo prima dell'art. 14c

Sezione 2a: Procedura di richiesta per il rilascio delle carte d'identità presso il Comune di domicilio

Art. 14c Procedura per il rilascio delle carte d'identità presso il Comune di domicilio: richiesta

¹ I Cantoni possono prevedere che le carte d'identità senza microchip possano essere richieste presso il Comune di domicilio.

² La persona richiedente si presenta personalmente al Comune di domicilio e certifica la propria identità. Porta con sé una fotografia. I requisiti concernenti la fotografia sono stabiliti dal Dipartimento.

³ Il Comune di domicilio compila il modulo di richiesta in modo completo e corretto in base alle indicazioni del registro delle famiglie, dell'atto d'origine o di Infostar.

⁴ La persona richiedente conferma con la propria firma l'esattezza dei dati e versa l'emolumento per il documento d'identità.

⁵ Il Comune di domicilio inoltra il modulo di richiesta debitamente compilato all'autorità di rilascio competente.

¹ RS 143.11

Art. 14d Procedura per il rilascio delle carte d'identità presso il Comune di domicilio: controllo, richiesta e rilascio

¹ L'autorità di rilascio competente controlla la completezza e la correttezza delle richieste, nonché la qualità della fotografia e della firma. Registra in ISA i dati contenuti nella richiesta.

² Se i dati sono inesatti o incompleti, l'autorità di rilascio competente informa il Comune di domicilio che lo comunica alla persona richiedente.

³ L'autorità di rilascio competente procede ai controlli di cui all'articolo 13a.

⁴ L'autorità di rilascio competente conserva il modulo di richiesta per due mesi. In seguito, lo distrugge. Se la decisione su una richiesta dipende dall'esito di una causa, il modulo corrispondente è conservato fino alla sentenza.

Art. 61^{ter} e 61^{quater}

Abrogati

II

L'allegato 1 dell'ODI è sostituito dalla versione qui annessa.

III

La presente modifica entra in vigore il 1° marzo 2012.

1° febbraio 2012 In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Eveline Widmer-Schlumpf
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

Allegato 1
(art. 30 cpv. 1)

Autorizzazione per l'elaborazione o la consultazione dei dati registrati in ISA

A = consultazione; E = entrata e consultazione

Nome del campo dei dati	Confederazione						Cantoni		Terzi		
	Fedpol Doc. id.	Fedpol Pol	DFAE A. est. rilascio	DFAE A. int. rilascio	DFAE A. int. rilascio.sost.	Cgef	Cant. A. rilascio	Cant. UFP	Uff. pol. CID charment	Uff. pol. perdita	S. stesura
Record doc. d'id. + banca dati											
I. Dati del documento d'identità											
Cognome ufficiale secondo l'art. 2 cpv. 1 lett. a LDI o cognome d'affinità	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Nome(i), lett. b	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Sesso, lett. c	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Data di nascita, lett. d	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Luogo d'origine, lett. e	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Cittadinanza, lett. f	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	E
Statura, lett. g	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Firma, lett. h	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Fotografia, lett. i / fotografia digitale, art. 14a cpv. 1 lett. b ODI	E	A	E	E	A	A	E	E	A		E
Impronte digitali, art. 14a cpv. 1 lett. c ODI	E	A ¹	E ¹	E ¹		A ¹	E ¹	E ¹	A ¹		
Autorità di rilascio, lett. j LDI	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Data di rilascio, lett. k	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	E
Data di scadenza della validità, lett. l	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	E
Numero del documento, lett. m	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	E
Tipo di documento, lett. m	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	

¹ Solo confronto, non si possono visualizzare sullo schermo e non si possono esportare i dati.

Nome del campo dei dati	Confederazione						Cantoni		Terzi		
	Fedpol Doc. id.	Fedpol Pol	DFAE A. est. rilascio	DFAE A. int. rilascio	DFAE A. int. rilascio sost.	Cgef	Cant. A. rilascio	Cant. UFP	Uff. pol. CID chiarimenti	Uff. pol. perdita	S. sicurezza
Zona leggibile elettronicamente, art. 2 cpv. 2 LDI	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	E
Limitazione della validità, cpv. 3	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Registrazione su domanda del richiedente, cpv. 4	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Rappresentanti legali dei minorenni, cpv. 5	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
II. Dati supplementari nella banca dati											
Autorità richiedente, art. 11 cpv. 1 lett. a LDI	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Numero della richiesta	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Data della richiesta	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Numero di pratica	E		E	E	A		E	E			
Numero di fascicolo	E		E	E	A		E	E			
Tipo di richiesta	E		E	E	A		E	E			
Motivo della richiesta	E		E	E	A		E	E			
Osservazioni sulla richiesta	E		E	E	A		E	E			
Documenti relativi alla richiesta	E		E	E	A		E	E			
Documenti di viaggio sostitutivi	E		E		A	A	A	A	A		
Data della registrazione	E		E	E	A		E	E			
Servizio di produzione	E		E	E	A		E	E			E
Stato della produzione	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	E
Numero dell'invio	E		E	E	A		E	A			E
Codice della lingua	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Data dell'incarico	E		E	E	A		E				E
Tipo di emolumento	E		E	E	A		E	E			

Nome del campo dei dati	Confederazione						Cantoni		Terzi		
	Fedpol Doc. id.	Fedpol Pol	DFAE A. est. rilascio	DFAE A. int. rilascio	DFAE A. int. rilascio sost.	Cgef	Cant. A. rilascio	Cant. UFP	Uff. pol. CID charment	Uff. pol. perdita	S. stesura
Conferma della produzione	E		E	E	A		E				E
Data dell'invio	E		E	E	A		E				E
Indirizzo del domicilio	E		E	E	A		E	E			
Recapito	E		E	E	A		E	E			
Indirizzo dell'invio	E		E	E	A		E	E			
Luogo di nascita, art. 11 cpv. 1 lett. b LDI	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Cognomi e nomi dei genitori, lett. d	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Numero d'assicurato dell'AVS	A										
Data del primo e del nuovo rilascio, lett. e	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Modifica dei dati contenuti nel documento	E	A	E	E	A	A	E	E	A	A	
Iscrizioni inerenti al blocco, lett. f	E		E	E	A		E	A			
Deposito di un documento	E	A	E	E	A	A	E	A	A	A	
Rifiuto	E	A	E	E	A		E	A			
Notifica o revoca della perdita	E		E	E	A		E	A		E	
Ritiro	E	A	E	E	A	A	E	A	A	A	
Misure di protezione di minorenni o interdetti, lett. g	E		E	E	A		E	A			
Firma/e del/i rappresentante/i legale/i per documenti intestati a minorenni, lett. h	E		E	E	A		E	E			
Perdita e revoca della cittadinanza, lett. i	E		E	E	A		E	A			
Particolarità dei documenti d'identità diplomatici e consolari, lett. j (campo particolare)	A			E							
Stato del documento	E	A	E	E	A	A	E	A	A	A	

Abbreviazioni:

Fedpol Doc. id.:	Ufficio federale di polizia, sezione Documenti d'identità (art. 12 cpv. 1 lett. a LDI)
Fedpol Pol:	Ufficio federale di polizia come servizio di polizia competente della Confederazione (art. 12 cpv. 2 lett. d e f nonché cpv. 3 LDI)
DFAE A. est. rilascio:	Autorità di rilascio esterne del DFAE per i documenti d'identità, i passaporti provvisori e i passaporti biometrici (art. 12 cpv. 1 lett. b LDI) = rappresentanze estere
DFAE A. int. rilascio:	Autorità di rilascio interne del DFAE per passaporti diplomatici biometrici, passaporti di servizio biometrici e passaporti provvisori (art. 12 cpv. 1 lett. b LDI)
DFAE A. int. rilascio sost.:	Autorità di rilascio interna del DFAE per documenti di viaggio sostitutivi
Cgcf:	Corpo delle guardie di confine (art. 12 cpv. 2 lett. c LDI)
Cant. A. rilascio:	Autorità cantonale di rilascio (art. 12 cpv. 1 lett. b LDI)
Cant. UPP:	Autorità cantonale di rilascio per passaporti provvisori (art. 12 cpv. 1 lett. b LDI)
Uff. pol. CID chiarimenti:	Uffici di polizia designati dai Cantoni per la verifica dell'identità (art. 12 cpv. 2 lett. d LDI)
Uff. pol. perdita:	Uffici di polizia designati dai Cantoni per la registrazione delle comunicazioni concernenti la perdita (art. 12 cpv. 2 lett. e LDI)
S. stesura:	Servizio preposto alla stesura dei documenti d'identità ordinari (art. 12 cpv. 1 lett. c LDI)